



Экономический и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/IFF/1998/2  
19 June 1998

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Межправительственный форум по лесам

Вторая сессия

Женева, 24 августа - 4 сентября 1998 года

ПРОГРАММНЫЙ ЭЛЕМЕНТ I.a

Поощрение и содействие осуществлению мер, предлагаемых  
Межправительственной группой по лесам

Доклад Генерального секретаря

РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе дается описание многочисленных форм активного участия стран, международных организаций, неправительственных организаций, частного сектора и основных групп в осуществлении мер, предлагаемых Межправительственной группой по лесам (МГЛ). Реальный объем этой деятельности является весьма впечатляющим и указывает на то, в какой степени многие заинтересованные стороны были вовлечены в процесс работы МГЛ и насколько полно они учли ее результаты. Проведению этой деятельности способствовал также целый ряд ссылок на результаты работы МГЛ и одобрение предлагаемых Группой мер крупными международными и межправительственными форумами, равно как и то, что межправительственные организации стали получать все более согласованные руководящие указания по проблемам, касающимся лесов, от своих руководящих органов.

Многие страны, как развивающиеся, так и развитые, в настоящее время пересматривают свою политику использования лесных ресурсов и свои национальные программы лесопользования в связи с выводами и предлагаемыми мерами МГЛ. Акцент на национальные программы лесопользования как общее отражение широкого круга разнообразных мер, предпринимаемых всеми странами в отношении всех видов лесов, позволил обеспечить такое положение, при котором было достигнуто гораздо более широкое участие в решении проблем, касающихся тропических лесов, лесов средней полосы и северных лесов, с точки зрения подключения к этой деятельности как развитых, так и развивающихся стран. Однако наряду с этим связанная с лесопользованием деятельность, проводимая многими странами, особенно наименее развитыми странами, не располагающими достаточными лесными массивами и другими лесистыми территориями, не получила надлежащей международной поддержки. Главные каналы, которые использовались в прошлом для оказания поддержки осуществлению национальных программ лесопользования, более не существуют, и необходимо будет создать новые, новаторские механизмы. Создание целевых, децентрализованных, гибких и надежных механизмов оказания поддержки представляет собой важную задачу для международного сообщества.

Информация об осуществлении предложенных МГЛ мер, которые были приняты международными региональными организациями в рамках существующих документов, изложена также в докладе Генерального секретаря по программному элементу II.e i) (E/CN.17/IFF/1998/5).

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
<b>ВВЕДЕНИЕ .....</b>	1 - 5	5
A. Мандат .....	1 - 2	5
B. Охват .....	3 - 5	5
I. ОДОБРЕНИЕ МЕР, ПРЕДЛАГАЕМЫХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ПО ЛЕСАМ .....	6 - 7	6
II. ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ МЕР, ПРЕДЛОЖЕННЫХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ПО ЛЕСАМ .....	8 - 19	6
III. ОЦЕНКА ПОСЛЕДНИХ ИЗМЕНЕНИЙ .....	20 - 52	8
A. Результаты, достигнутые благодаря осуществлению национальных программ лесо- и землепользования .....	20 - 22	8
B. Основные причины обезлесения и деградации лесов .....	23 - 24	8
C. Традиционные знания о лесах .....	25	9
D. Хрупкие экосистемы, подвергающиеся опустыниванию и засухе .....	26 - 29	9
E. Воздействие загрязнения с воздуха на леса .....	30 - 32	10
F. Нужды и потребности слаболесистых развивающихся и других стран .....	33	10
G. Финансовая помощь .....	34	10
H. Передача технологий, создание потенциала и информация .....	35	10
I. Оценка многочисленных выгод, получаемых от всех видов лесов .....	36 - 41	11
J. Изучение лесов .....	42 - 44	11
K. Методологии надлежащей экономической оценки многочисленных полезных свойств лесов .....	45	12
L. Критерии и показатели устойчивого лесопользования .....	46 - 51	12
M. Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг .....	52	13
IV. ВЫВОДЫ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТРЕБУЕМЫХ МЕР .....	53 - 83	13
A. Прогресс в осуществлении национальных программ лесо- и землепользования .....	54 - 56	13

B.	Основные причины обезлесения и деградации лесов . . . . .	57	14
C.	Традиционные знания о лесах . . . . .	58	14
D.	Хрупкие экосистемы, подвергающиеся опустыниванию и засухе . . . . .	59 - 60	14
E.	Воздействие загрязнения с воздуха на леса . . . . .	61 - 62	15
F.	Нужды и потребности слаболесистых развивающихся и других стран . . .	63	15
G.	Финансовая помощь . . . . .	64	15
H.	Передача технологии, создание потенциала и информация . . . . .	65	16
I.	Оценка многочисленных выгод, получаемых от всех видов лесов . . . . .	66 - 69	16
J.	Изучение лесов . . . . .	70 - 71	16
K.	Методологии надлежащей экономической оценки многочисленных полезных свойств лесов . . . . .	72	17
L.	Критерии и показатели устойчивого лесопользования . . . . .	73 - 78	17
M.	Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг . . .	79 - 83	18

## ВВЕДЕНИЕ

### A. Мандат

1. Настоящий доклад охватывает программный элемент I.a программы работы Межправительственной группы по лесам "Поощрение и содействие осуществлению мер, предложенных Межправительственной группой по лесам".
2. Работа в рамках программного элемента I.a регулируется решением Форума, принятым на его первой сессии, согласно которому деятельность в рамках данного программного элемента должна поощрять такие меры и содействовать их осуществлению, например, за счет рассмотрения вопроса о начале осуществления странами, международными организациями и основными группами программ с целью осуществления всех предлагаемых мер, разработанных МГЛ, а также за счет рассмотрения надлежащих механизмов мобилизации финансовых ресурсов, организационных и людских ресурсов и наращивания потенциала с уделением особого внимания роли женщин (см. E/CN.17/IFF/1997/4, пункт 7, категория I).

### B. Охват

3. Настоящий доклад, подготовленный секретариатом МГЛ, основан на материалах, полученных от организаций, являющихся членами неофициальной Межучрежденческой целевой группы высокого уровня по лесам (МЦГЛ): секретариата Конвенции о биологическом разнообразии; Международного научно-исследовательского центра лесоводства (СИФОР); Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО); Международной организации по тропической древесине (МОТД); Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций; Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); а также Всемирного банка.

4. По своему характеру настоящий доклад, почти по определению, внушает оптимизм, поскольку в нем отражен мандат на рассмотрение вопроса о начале осуществления программ. В нем отражены многочисленные формы активного участия стран, международных организаций, неправительственных организаций, частного сектора и основных групп в осуществлении предложенных МГЛ мер. Реальный объем этой деятельности является весьма впечатляющим и указывает на то, в какой степени многие заинтересованные стороны были вовлечены в процесс работы МГЛ и насколько полно они учли ее результаты. Вместе с тем настоящий доклад следует рассматривать как часть механизма систематического представления докладов, который будет реализован лишь по мере достижения прогресса в рамках программного элемента I.b МФЛ.

5. В настоящем докладе говорится об одобрении предложенных МГЛ мер, освещаются основные моменты деятельности по их реализации, проделанной до настоящего времени, а также дается оценка последних изменений и указываются основные вопросы, которые МФЛ, возможно, пожелает рассмотреть на своей второй сессии, включая конкретные меры политики и предварительные предложения относительно требуемых мер.

## I. ОДОБРЕНИЕ МЕР, ПРЕДЛАГАЕМЫХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ПО ЛЕСАМ

6. Межправительственный диалог по вопросам политики в области лесного хозяйства и предложения МГЛ относительно требуемых мер способствовали принятию ряда инициатив и проведению ряда мероприятий во всем мире, реализации которых способствовало также то обстоятельство, что результаты работы МГЛ были отмечены, а предлагаемые Группой меры были одобрены крупными международными и межправительственными форумами, включая пятую сессию Комиссии по устойчивому развитию; Комитет ФАО по лесоводству; Ассоциацию стран Содружества по лесоводству; одиннадцатый Всемирный конгресс по лесоводству; единбургское совещание глав правительств стран Содружества; Конференцию стран Содружества по лесоводству; версальское совещание, организованное французским Советом высокого уровня по лесоводству и лесопродуктам; Международный совет по тропической древесине; четвертую Конференцию сторон Конвенции о биологическом разнообразии; бирменгемский саммит Группы восьми основных промышленно развитых стран (Г-8), а также Программу действий Г-8 по лесам и третью Конференцию министров по лесозащите в Европе.

7. К числу других косвенных последствий результатов работы МГЛ относятся следующие:

- a) получение межправительственными организациями все более согласованных указаний по вопросам лесоводства от их руководящих органов;
- b) укрепление международных связей между лесоводческими хозяйствами, включая англоязычные, франкоязычные и португалоязычные ассоциации лесоводческих хозяйств;
- c) уделение повышенного внимания экономической оценке лесных услуг, которая продвинулась далеко вперед после того, как четвертая Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая проходила в Киото, Япония, в декабре 1997 года, приняла решение признать важную роль лесов как накопителей углерода.

## II. ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ МЕР, ПРЕДЛОЖЕННЫХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ПО ЛЕСАМ

8. Многие страны, как развивающиеся, так и развитые, включая Гондурас, Индонезию, Канаду, Коста-Рику, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уганду, Финляндию, Швейцарию и многие другие, в настоящее время рассматривают свою политику в области лесоводства и свои национальные программы лесопользования в связи с выводами МГЛ и предлагаемыми ею мерами.

9. Международное сообщество доноров, в частности Консультативная группа по лесному хозяйству, в поддержку предлагаемых МГЛ мер предприняло усилия по организации международного сотрудничества в области лесного хозяйства. Консультативная группа по лесному хозяйству приняла решение уделить первостепенное внимание поддержке национальных программ лесопользования.

10. Программа действий стран "восьмерки" в области лесного хозяйства, объявленная 9 мая 1998 года, содержит первоочередные меры и вспомогательные программы в поддержку предлагаемых МГЛ мер, которые будут проводиться совместно или индивидуально членами Группы 8 в таких областях, как мониторинг и оценка; национальные программы лесопользования; охраняемые районы; частный сектор; а также незаконные лесозаготовки.

11. Существует также ряд инициатив, организованных при поддержке правительств стран для содействия осуществлению предложенных МГЛ мер и мероприятий МФЛ, включая следующие:

- a) инициатива шести стран по практическому осуществлению на национальном уровне предложенных МГЛ мер в поддержку программного элемента I.a программы работы МФЛ, которая была выдвинута правительствами Германии, Гондураса, Индонезии, Соединенного Королевства, Финляндии и Уганды в сотрудничестве с секретариатом МФЛ, ПРООН и ФАО;
- b) Международное консультативное совещание по исследованиям и информационным системам в области лесного хозяйства (МКСИИСЛ), которое было организовано Индонезией и Австрией в сотрудничестве с Международным союзом научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства (МСНИОЛ), СИФОР, ФАО и секретариатом МФЛ;
- c) инициатива неправительственных организаций и правительства Коста-Рики по определению основных причин обезлесения и деградации лесов; это мероприятие, проводимое в Коста-Рике, будет организовано неправительственными организациями и правительством Коста-Рики в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

12. Члены Межучрежденческой целевой группы по лесам (МЦГЛ) подготовили план осуществления мер, озаглавленный "Межучрежденческое сотрудничество в области лесного хозяйства: осуществление Межучрежденческой целевой группой по лесам мер, предложенных МГЛ".

13. ФАО организовала три региональных рабочих совещания по осуществлению предлагаемых МГЛ мер, касающихся, в частности, национальных программ лесопользования, которые проходили в Джокьякарте, Индонезия, в феврале 1998 года; в Дакаре в апреле 1998 года и в Сантьяго в июне 1998 года.

14. К числу инициатив Всемирного банка относятся мероприятия, проводимые в рамках недавно созданного Всемирным банком Всемирного фонда охраны природы (ВФОП); ряд совещаний, организованных председателем этого фонда для старших руководящих работников предприятий лесного хозяйства и природоохранных организаций; участие в качестве активного члена Организации по изучению тенденций в области лесного хозяйства (ранее называвшейся "Инициатива по обеспечению рыночных преобразований в области лесоводства"); а также укрепление роли Всемирного банка в деятельности МГЛ/МЦГЛ.

15. ПРООН приступила к осуществлению своей новой программы, озаглавленной "Глобальная программа по лесному хозяйству", в которой основное внимание уделено осуществлению мер, предлагаемых МГЛ. Были начаты мероприятия экспериментального этапа с участием Вьетнама, Гайаны, Камеруна и Коста-Рики.

16. Международный совет по тропической древесине (МСТД) поручил Исполнительному директору МОТД провести необходимые исследования в рамках своего мандата в поддержку работы МФЛ и в поддержку осуществления мер, предлагаемых МГЛ.

17. Ряд экологических и других региональных организаций по критериям и показателям устойчивого лесопользования по-прежнему ведут активную работу и продолжают деятельность по уточнению своих подходов и практических методов.

18. Некоторые страны, частный сектор и ряд неправительственных организаций участвуют в оценке существующих добровольных механизмов сертификации лесопродуктов.

19. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию создала Консультативную группу по лесоперерабатывающей промышленности, деятельность которой ориентирована на вопросы промышленности и которая сформирована в определенной степени по образцу Консультативной группы по лесному хозяйству.

### III. ОЦЕНКА ПОСЛЕДНИХ ИЗМЕНЕНИЙ

#### A. Результаты, достигнутые благодаря осуществлению национальных программ лесо- и землепользования

20. Акцент на национальные программы лесопользования, как общее отражение широкого круга различных инициатив, выдвигаемых и осуществляемых во всех странах и касающихся всех видов лесов, обеспечил такое положение, при котором было достигнуто гораздо более широкое участие в рассмотрении вопросов, касающихся тропических лесов, лесов умеренной зоны и северных лесов, в том что касается степени вовлеченности в эту деятельность как развитых, так и развивающихся стран, как, это имело место, например, в случае так называемой инициативы шести стран, о чем свидетельствует также участие значительного числа промышленно развитых стран в настоящее время в практическом осуществлении на национальном уровне мер, предложенных МГЛ.

21. Однако наряду с этим многие страны, особенно наименее развитые страны, не располагающие достаточными лесными массивами и другими лесистыми территориями, получали далеко не адекватную международную поддержку при осуществлении мероприятий в области лесного хозяйства. В период после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД) официальная помощь в целях развития (ОПР) в поддержку осуществления национальных программ лесопользования, достигла рекордного уровня в 1993 году, а после этого ее уровень неуклонно и быстро уменьшался, даже если принять во внимание те компоненты программ развития сельских районов, которые относятся к лесному хозяйству. Маловероятно, чтобы уровень финансовой и технической помощи, предоставляемой слаболесистым развивающимся странам, был удовлетворительным.

22. Результаты трех региональных рабочих совещаний, организованных ФАО в регионе Азии и Тихого океана, в Африке и Латинской Америке и бассейне Карибского моря, равно как и недавно проведенных совещаний Консультативной группы по лесному хозяйству, показывают, что некоторые из основных каналов, по которым в прошлом предоставлялась поддержка осуществлению национальных программ лесопользования, уже не существуют и что необходимо будет создать новые, новаторские механизмы. Создание целенаправленных, децентрализованных, гибких и надежных механизмов поддержки представляет собой важную и сложную задачу для международного сообщества.

#### B. Основные причины обезлесения и деградации лесов

23. Ожидается, что будет получена значительная новая всеобъемлющая информация об основных причинах обезлесения и деградации лесов благодаря работе и подготовке заключительного доклада Всемирной комиссии по лесам и устойчивому развитию; подготовке плановых докладов ЮНЕП, озаглавленных "Подробный анализ основных причин обезлесения и деградации лесов и их особенностей в различных регионах" и "Различные варианты стратегии и политики по устранению основных причин обезлесения и деградации лесов", равно как и благодаря инициативе неправительственных организаций/правительства Коста-Рики, касающейся основных причин обезлесения и деградации лесов, мероприятия в рамках которой будут проводиться в Коста-Рике и будут организованы неправительственными организациями и правительством Коста-Рики в сотрудничестве с ЮНЕП.

24. Выводы этого глобального рабочего совещания будут отражены в материалах, подготовленных ЮНЕП для доклада Генерального секретаря третьей сессии МФЛ.

**C. Традиционные знания о лесах**

25. Решения, принятые недавно Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее четвертой сессии, состоявшейся в Братиславе в мае 1998 года, затрагивают важные вопросы, связанные с традиционными знаниями о лесах, а именно:

- a) решением IV/7 Конференция утвердила программу работы по биологическому разнообразию лесов;
- b) решением IV/9 Конференция учредила специальную межсессионную рабочую группу открытого состава по осуществлению статьи 8j;
- c) решением IV/8 по вопросам, касающимся распределения выгод, Конференция учредила группу назначаемых правительствами экспертов в составе представителей частного и государственного секторов, а также представителей коренного населения и местных общин;
- d) было принято решение IV/15 по вопросу о взаимоотношениях между Конвенцией и Комиссией по устойчивому развитию, а также конвенциями, касающимися вопросов биологического разнообразия, другими международными соглашениями, учреждениями и соответствующими процессами;
- e) в решении IV/9 Конференция призвала Всемирную организацию интеллектуальной собственности принять во внимание образ жизни коренного населения и местных общин и традиционные системы получения и использования ими знаний, технологий и практических методов, в которых воплощен их традиционный образ жизни.

**D. Хрупкие экосистемы, подвергающиеся опустыниванию и засухе**

26. Общая ситуация отражает лишь небольшое число новых инициатив. Вместе с тем следует отметить, что важные мероприятия уже осуществляются во многих странах и включаются в программы работы ряда международных организаций. В настоящее время секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, а также учреждения системы Организации Объединенных Наций, такие, как ФАО и Международный фонд сельскохозяйственного развития, обсуждают некоторые совместные мероприятия.

27. В странах, подвергающихся опустыниванию и засухе, национальные меры по решению проблем, касающихся лесных экосистем в засушливых районах, подкрепляются параллельными процессами, ориентированными на: а) осуществление изменений, касающихся устойчивого лесопользования; б) реализацию вышеупомянутой конвенции; с) национальное планирование в области защиты окружающей среды; и д) различные региональные/национальные механизмы планирования в поддержку развития, управления использованием земельных ресурсов на уровне деревень и разработки природных ресурсов.

28. На национальном уровне были предприняты ряд инициатив, касающихся анализа накопленного опыта, образования, подготовки кадров, просветительской деятельности, совместных исследований, местных знаний, совместного управления в рамках пересмотра национальной политики.

29. Работа по укреплению отношений партнерства между местными общинами, правительством, неправительственными организациями и другими группами, которая представляет собой один из ключевых элементов осуществления Конвенции, уже проводится в каждой стране, участвующей в мероприятии по осуществлению национальных планов действий, во многих случаях при поддержке со стороны международных организаций.

**E. Воздействие загрязнения с воздуха на леса**

30. В мае 1998 года было проведено четырнадцатое совещание Целевой группы Международной совместной программы Европейской экономической комиссии по оценке и мониторингу воздействия загрязнения с воздуха на леса (МСП по лесам). На момент подготовки настоящего доклада не было в наличии результатов и выводов ежегодного доклада о состоянии лесов в Европе, подготавливаемого Исполнительным органом ЕЭК в рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, который был опубликован в июне 1998 года.

31. Не было разработано каких-либо новых национальных стратегий по предотвращению загрязнения с воздуха, затрагивающего деревья, или же по сокращению вредного трансграничного загрязнения. Вместе с тем подготовлен проект постановления Европейского союза, регулирующего выбросы серы.

32. Работа в рамках МСП по лесам продолжается, и в ней участвуют европейские и североамериканские страны. Значительный прогресс был достигнут в области практического применения метода критических нагрузок.

**F. Нужды и потребности слаболесистых развивающихся и других стран**

33. ЮНЕП начала работу по анализу имеющихся определений слабой лесистости (СЛ). Эта работа, которую планирует провести Международный союз научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства в сотрудничестве с ФАО, даст возможность разработать определение слабой лесистости и составить пересмотренный перечень слаболесистых стран на основе пересмотренных определений слабой лесистости. ЮНЕП также примет меры по содействию проведению межучрежденческих консультаций для рассмотрения определения слабой лесистости и пересмотренного перечня. Результаты всей этой деятельности будут включены в подготавливаемые материалы ЮНЕП для доклада Генерального секретаря, который будет обстоятельно рассмотрен на третьей сессии МФЛ.

**G. Финансовая помощь**

34. Несмотря на тенденцию к росту притока частного капитала в развивающиеся страны, сокращение потоков официальной международной помощи вызывает серьезную озабоченность, поскольку долгосрочная помощь в целях развития стимулирует и дополняет инвестиции частного сектора (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998/7).

**H. Передача технологии, создание потенциала и информация**

35. Работа по обеспечению устойчивого лесоводства во многих странах проходит медленными темпами, что отчасти объясняется недостаточной осведомленностью и пониманием тех потенциальных выгод, которые могут быть получены от применения экологически безопасной и приемлемой в социальном плане технологии. Недостаточные усилия предпринимаются в области комплексной оценки деятельности по разработке технологий и имеющихся потребностей (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998/4).

I. Оценка многочисленных выгод, получаемых от всех видов лесов

36. Были проведены или запланированы ряд национальных и субрегиональных рабочих совещаний и консультаций экспертов по вопросу о создании потенциала. Эти мероприятия будут способствовать обеспечению высокого качества оценки лесных ресурсов на национальном уровне и глобальной оценки лесных ресурсов к 2000 году (ОЛР 2000).

37. Планируется пересмотр руководства ФАО по составлению реестров лесных ресурсов. Благодаря прогрессу, достигнутому в области географических информационных систем и технологии дистанционного зондирования, в рамках ОЛР 2000 разрабатываются методы оценки лесов, имеющихся для обеспечения лесоматериалов, а также оценки процессов обезлесения в развивающихся странах.

38. Между ФАО и рядом важнейших международных организаций, стран и других организаций, занимающихся вопросами оценки, были заключены меморандумы о взаимопонимании для содействия проведению ОЛР 2000 и для обеспечения эффективного совместного использования результатов оценки международным сообществом. Был разработан глобальный стратегический план проведения глобальной оценки лесных ресурсов.

39. Был разработан ряд основных согласованных определений, касающихся лесов и смежных аспектов лесного хозяйства, в целях представления данных в рамках ОЛР 2000, и был достигнут прогресс в области согласования определений для сектора лесоводства в рамках ФАО и внешних сотрудничающих учреждений, таких, как Всемирный центр мониторинга охраны природы, Европейский союз и Всемирный банк. Международный союз научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства предлагает организовать форум для рассмотрения вопроса, касающегося информационных систем. Отмечается прогресс в области сбора основных данных по широкому кругу показателей, касающихся ценности лесов, включая показатели ценности, не связанные с обеспечением лесоматериалов, для всех развивающихся и промышленно развитых стран.

40. По-прежнему очевидно, что во многих случаях развивающиеся страны нуждаются в технической и финансовой помощи для расширения своих возможностей по проведению оценки лесных ресурсов и использованию такой информации для разработки политики и планирования устойчивого лесоводства.

41. Ряд элементов ОЛР 2000 по-прежнему не финансируются, в частности программа дистанционного зондирования, для реализации которой не было получено каких-либо внебюджетных средств.

J. Изучение лесов

42. Наука о лесах нуждается в обновлении и переоценке. План работы новой международной сети исследований по изучению лесов может быть построен по примеру программы исследований, представленной и обсужденной в ходе процесса МГЛ. Организованное по инициативе Австрии и Индонезии совещание МКСИИСЛ выразило просьбу о подготовке документов для обзора и обобщения знаний, имеющихся в конкретных областях, и для составления всеобъемлющих докладов, где также определялись бы имеющиеся "пробелы", которые должны быть заполнены с помощью проведения новых междисциплинарных исследований.

43. Рост внимания к вопросам, касающимся лесов, в обществе многих стран требует повторного рассмотрения вопроса о деятельности исследовательских учреждений по изучению лесов. Какого рода новые подходы и новые союзы необходимы сейчас и на будущее? То, каким образом проводятся исследования, не менее важно, чем то, какие исследования проводятся.

44. Цель совещания, организуемого Австрией и Индонезией, заключается отнюдь не только в том, чтобы подготовить перечень тем, заслуживающих исследования в соответствии с существующим представлением о том, что необходимо и что может быть сделано. Его цель состоит в том, чтобы вовлечь участников в проведение неофициального обмена мнениями и достичь консенсуса. Еще одной важной задачей на повестке дня этого совещания является рассмотрение надлежащего механизма выделения международных финансовых средств на поддержку приоритетных совместных мероприятий по проведению исследований.

**K. Методологии надлежащей экономической оценки**  
**многочисленных полезных свойств лесов**

45. Принятый в Киото Протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата обеспечил для стран важный стимул к проведению экономической оценки лесов как накопителей углерода. Растет также признание необходимости проведения количественной оценки услуг, обеспечиваемых лесами в таких областях, как сохранение биологического разнообразия, водные ресурсы и экотуризм. Всемирный банк подготовит материалы по данной теме в рамках программного элемента II.d МФЛ для подробного рассмотрения на третьей сессии МФЛ в мае 1999 года.

**L. Критерии и показатели устойчивого лесопользования**

46. После ЮНСЕД приблизительно 100 стран принимали участие в международной деятельности, направленной на определение критериев, характеризующих устойчивое лесопользование. Такие критерии оказались полезным инструментом в проводимой странами деятельности, направленной на учет широкого круга связанных с лесами аспектов в рамках единой концептуальной основы. Разрабатываются также соответствующие показатели для содействия качественному и количественному определению этих критериев; для обеспечения для стран возможности анализировать и контролировать последствия мер в области лесопользования, проявляющиеся через определенное время; а также совершенствования практических методов в области лесоводства для достижения определенных на уровне страны целей и соблюдения международных обязательств.

47. Интерес к разработке, проверке и применению критериев и показателей устойчивого лесоводства неуклонно растет, о чем свидетельствует быстро развивающаяся деятельность, проводимая в рамках ряда осуществляемых в настоящее время региональных экологических и других инициатив.

48. Были разработаны критерии и показатели для использования на уровне лесоводческих хозяйств или оперативном уровне в дополнение к критериям и показателям, применяемым на национальном уровне, в рамках ряда вышеупомянутых международных инициатив, включая Руководящие принципы МОТД, европейский процесс, Тарапотское предложение, центральноамериканский лепатерикский процесс и - в меньшей степени - процессы в рамках инициатив в отношении Ближнего Востока и засушливой зоны Африки. СИФОР, являющийся лидером в деятельности по проверке критериев и показателей на уровне лесоводческих хозяйств, провел новаторские работы в области социальных показателей в ряде стран.

49. Необходима постоянная поддержка для того, чтобы помочь странам, в настоящее время не принимающим активного участия в реализации международных инициатив в области разработки критериев и показателей, начать проведение этой деятельности, особенно что касается слаболесистых стран или стран, располагающих значительными площадями "прочих лесистых земель".

50. Необходимо срочно предпринять более активные усилия на национальном уровне по применению критериев и показателей устойчивого лесоводства. Следует поощрять те страны, которые достигли прогресса в их применении, делиться своим опытом и оказывать помощь другим странам.

51. Необходимы более решительные усилия со стороны заинтересованных стран для обеспечения сопоставимости критериев и показателей, применяемых на национальном уровне, с теми критериями и показателями, которые разрабатываются на уровне отдельных лесоводческих хозяйств.

M. Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг

52. В связи с недавними изменениями могут возникать как новые возможности для устойчивого лесоводства, так и задачи в этой области; такие изменения включают незаконную торговлю, уничтожение биологических видов, последние рыночные тенденции и их последствия для устойчивого лесоводства, а также международные обязательства и соглашения (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998).

**IV. ВЫВОДЫ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТРЕБУЕМЫХ МЕР**

53. Следует отметить, что в ряде случаев излагаемые ниже выводы и предлагаемые меры не являются новыми, а лишь отражают необходимость удлениния особого внимания конкретным аспектам предлагаемых МГЛ мер в свете опыта, накопленного после февраля 1997 года.

A. Прогресс в осуществлении национальных программ лесо- и землепользования

54. В настоящее время существует межправительственный консенсус в отношении необходимости всеобъемлющих рамок политики в области лесопользования или национальных программ лесопользования, включая регионы тропических лесов, лесов умеренной зоны и северных лесов, а также в отношении необходимости участия всех стран. Помимо многих развивающихся стран, значительное число промышленно развитых стран в настоящее время участвуют в практической реализации на национальном уровне предлагаемых МГЛ мер за счет пересмотра своих национальных программ лесопользования.

55. Некоторые из основных каналов, по которым в прошлом предоставлялась международная поддержка деятельности по разработке и осуществлению национальных программ лесопользования в развивающихся странах, более не существуют, и необходимо создать новые, новаторские механизмы. Создание целевых, децентрализованных, гибких и надежных механизмов оказания поддержки, особенно для слаболесистых наименее развитых стран, представляет собой важную задачу для международного сообщества.

Предварительные предложения, касающиеся необходимых мер

56. Форум, возможно, пожелает:

- a) призвать все страны продолжать осуществление предлагаемых МГЛ мер в контексте своих пересмотренных национальных программ лесопользования;
- b) настоятельно призвать международное сообщество доноров и международные организации продолжать разработку целевых механизмов оказания финансовой и технической помощи в поддержку национальных программ лесопользования в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, особенно в слаболесистых странах и странах с хрупкими лесными экосистемами;

c) призвать страны и международные организации проанализировать потенциальные возможности совместной работы на национальном уровне между национальными программами лесопользования, а также потребности, возникающие в связи с Конвенцией о биологическом разнообразии, Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также другими документами;

d) настоятельно призвать страны и международные организации создавать и/или укреплять соглашения о партнерстве для содействия принятию долгосрочных политических обязательств и оказания соответствующей эффективной непрерывной и надежной донорской поддержки; содействовать расширению участия частного сектора и основных групп; а также признать особую роль ОПР в удовлетворении потребностей слаболесистых стран, располагающих менее значительными возможностями в плане инвестиций частного сектора.

#### B. Основные причины обезлесения и деградации лесов

57. Выводы организованного правительством Коста-Рики и ЮНЕП совещания экспертов неправительственных организаций по основным причинам обезлесения и деградации лесов будут отражены в материалах, подготовленных ЮНЕП для доклада Генерального секретаря по этой теме, который будет подробно рассмотрен на третьей сессии МФЛ.

#### C. Традиционные знания о лесах

58. В соответствии с решением IV/7 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии Исполнительный секретарь Конвенции при осуществлении программы работы в области биологического разнообразия лесов будет продолжать активно взаимодействовать и сотрудничать с секретариатом МФЛ и соответствующими учреждениями. В этой связи Исполнительному секретарю Конвенции предлагается препроводить решение IV/7 Конференции сторон второй сессии МФЛ.

#### D. Хрупкие экосистемы, подвергающиеся опустыниванию и засухе

##### Выходы

59. Хотя с момента начала процесса МГЛ было выдвинуто лишь небольшое число новых инициатив, в настоящее время во многих странах уже осуществляется целый ряд мероприятий, которые включены в программы некоторых международных организаций в связи с осуществлением Конвенции по опустыниванию.

##### Предварительные предложения в отношении необходимых мер

60. Форум, возможно, пожелает:

- a) поощрить более тесную координацию деятельности, касающейся национальных программ лесопользования, с мерами по осуществлению конвенций Организации Объединенных Наций об изменении климата, биологическом разнообразии и - прежде всего - по борьбе с опустыниванием;
- b) рассмотреть особые потребности стран, подвергающихся опустыниванию и засухе, в ОПР на нужды развития лесного хозяйства.

E. Воздействие загрязнения с воздуха на леса

Выводы

61. Необходимо извлечь уроки из имеющегося опыта в отношении сокращения лесных угодий во всем мире, а также учесть результаты текущего мониторинга воздействия общего загрязнения воздуха на леса и конкретных типов выбросов, например, серы. Следует рассмотреть вопрос о необходимости и возможности распространения мониторинга на те районы, которые в настоящее время не охвачены этой деятельностью. Необходимо также поощрять страны к принятию конкретных обязательств по дальнейшему сокращению выбросов вредных загрязнителей воздуха, особенно те страны, которые в настоящее время не являются сторонами Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния. Требует рассмотрения вопрос о необходимости проведения дополнительных исследований для совершенствования анализа имеющихся данных и содействия развитию сотрудничества между исследовательскими учреждениями и учреждениями, занимающимися мониторингом отложения загрязнителей. Необходимо продолжать распространять информацию среди общественности и обеспечивать доступ к данным для потенциальных пользователей, таких, как работники лесоводческих хозяйств и руководящих органов.

Предварительные предложения в отношении требуемых мер

62. Форум, возможно, пожелает:

- a) рассмотреть уроки опыта в отношении сокращения лесных угодий во всем мире, а также результаты текущего мониторинга воздействия загрязнения с воздуха на леса в целом и некоторых видов выбросов, таких, как сера, в частности;
- b) рассмотреть возможность распространения мониторинга на те районы, которые в настоящее время не охвачены этой деятельностью, и поощрить страны к принятию обязательств по дальнейшему сокращению выбросов вредных загрязнителей воздуха, особенно те страны, которые в настоящее время не являются сторонами Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния;
- c) подчеркнуть необходимость дальнейших исследований по совершенствованию анализа имеющихся данных, а также необходимость координации и содействия развитию сотрудничества в области исследований и мониторинга отложения загрязнителей;
- d) рассмотреть вопрос о необходимости дальнейшего распространения информации среди общественности и обеспечения доступа к данным для потенциальных пользователей, таких, как работники лесоводческих хозяйств и руководящих органов.

F. Нужды и потребности слаболесистых развивающихся и других стран

63. Результаты различных текущих мероприятий в рамках этого программного элемента МГЛ будут включены в материалы, подготовленные ЮНЕП для доклада Генерального секретаря, который будет подробно рассмотрен на третьей сессии МФЛ.

G. Финансовая помощь

64. Предварительные предложения в отношении требуемых мер включают призыв к расширению ОПР на цели устойчивого лесопользования в развивающихся странах; рассмотрение новых источников доходов от лесов, путей увеличения доходов от аренды и увеличения объема частных инвестиций; а

также пересмотр механизма Глобального экологического фонда в связи с предложением о создании международного фонда развития лесного хозяйства (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998/7).

#### H. Передача технологии, создание потенциала и информация

65. Предварительные предложения в отношении требуемых мер включают всестороннюю оценку потребностей в области технологий, расширение сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, а также рассмотрение современных технологий использования древесины в энергетических целях в рамках деятельности по осуществлению положений Киотского протокола (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998/4).

#### I. Оценка многочисленных выгод, получаемых от всех видов лесов

##### Выводы

66. Осуществление ряда текущих мероприятий на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях будет способствовать повышению качества проводимой на национальном уровне оценки ресурсов, а также проводимой ФАО глобальной оценки лесных ресурсов к 2000 году главным образом за счет улучшения деятельности по созданию потенциала в странах. По-прежнему очевидно, что во многих случаях развивающиеся страны нуждаются в технической и финансовой помощи для наращивания своего потенциала по проведению оценки лесных ресурсов и использованию такой информации для планирования устойчивого лесоводства.

67. Продвигается работа в области сбора основной информации по широкому кругу показателей ценности лесов, включая ценность недревесных продуктов, для всех развивающихся и промышленно развитых стран.

68. Для ряда компонентов ОЛР 2000 по-прежнему не найдено источников финансирования, особенно что касается программы дистанционного зондирования, для осуществления которой не было получено каких-либо внебюджетных средств.

##### Предварительные предложения в отношении требуемых мер

69. Форум, возможно, пожелает:

- a) изучить потребности в области создания потенциала для оценки лесных ресурсов в развивающихся странах;
- b) рассмотреть потребности в средствах для финансирования тех компонентов ОЛР 2000, для которых пока еще не найдены адекватные источники финансирования;
- c) поощрить и поддержать укрепление партнерства и механизмов обмена информацией в связи с оценкой многочисленных выгод, получаемых от всех видов лесов.

#### J. Изучение лесов

70. Необходимо укрепление и переоценка приоритетных направлений науки о лесах. Важнейшее значение для более правильного применения результатов исследований имеет участие потенциальных потребителей результатов исследований лесов не только в определении тем исследований, но и в их проведении. Вновь проявившийся в обществе многих стран интерес к характеру и масштабам проблем в области лесного хозяйства требует пересмотра деятельности исследовательских учреждений по вопросам лесного хозяйства, а также "культуры" проведения исследований лесов. Какого рода новые

подходы и новые союзы необходимы теперь и потребуются в будущем? Столь же важное значение следует придавать вопросу о том, как проводятся исследования и что конкретно было сделано.

Предварительные предложения в отношении требуемых мер

71. СИФОР подготовит материалы для третьей сессии МФЛ на основе, в частности, процесса МКСИИСЛ.

K. Методологии надлежащей экономической оценки  
многочисленных полезных свойств лесов

72. Со времени начала процесса МГЛ в отношении этой темы были достигнуты лишь ограниченные результаты. Предлагаемые меры, сформулированные МГЛ, сохраняют свою актуальность и должны быть осуществлены. Киотский протокол, в котором подчеркивается растущая озабоченность в отношении нехватки воды, а также сохранения биологического разнообразия и его использования наряду с увеличением доходов от экотуризма, содержит дальнейшие данные, подтверждающие важное значение надлежащей экономической оценки экологических и других услуг, обеспечиваемых лесами.

L. Критерии и показатели устойчивого лесопользования

Выводы

73. Международные процессы, направленные на определение критериев и показателей устойчивого лесопользования, дали значительные результаты. Критерии и показатели устойчивого лесопользования оказались полезным инструментом в инициированных странами усилиях по включению широкого круга полезных свойств лесов в единые концептуальные рамки.

74. В рамках восьми международных инициатив были разработаны оперативные критерии и показатели, применяемые на уровне отдельных лесоводческих хозяйств, в поддержку критериев и показателей, применяемых на национальном уровне.

75. Весьма значительное число стран по-прежнему не принимают в настоящее время активного участия в осуществлении международных инициатив в области выработки критериев и показателей.

76. Необходимы срочные меры на национальном уровне и на уровне отдельных лесоводческих хозяйств для внедрения критериев и показателей устойчивого лесопользования.

77. Необходимо обеспечить продолжение диалога в рамках текущих и новых появляющихся инициатив, а также обеспечить, чтобы критерии и показатели, разрабатываемые и внедряемые странами в рамках этих процессов, были сопоставимыми и способствовали расширению общего понимания вопросов устойчивого лесоводства.

Предварительные предложения в отношении требуемых мер

78. Форум, возможно, пожелает:

а) подчеркнуть необходимость продолжения усилий по оказанию помощи странам, которые в настоящее время не принимают участия в реализации международных инициатив по разработке критериев и показателей, в участии в этой деятельности;

б) настоятельно призвать страны активизировать усилия по внедрению на национальном уровне критериев и показателей устойчивого лесоводства. Страны, достигшие значительных

результатов в области их внедрения, следует призвать поделиться своим опытом и оказать помощь другим странам;

с) поощрить и поддержать продолжение диалога в рамках текущих и новых появляющихся инициатив и обеспечить, чтобы критерии и показатели, разрабатываемые и применяемые странами в рамках этих процессов, были сопоставимыми и способствовали достижению общего понимания задач устойчивого лесоводства. Необходимо продолжать работу по составлению совместных публикаций и выработке общей терминологии;

д) поощрить заинтересованные страны к обеспечению сопоставимости критериев и показателей, внедряемых на национальном уровне, с теми, которые разрабатываются на уровне отдельных лесоводческих хозяйств;

е) поощрить и поддержать продолжение и активизацию усилий международных учреждений и национальных институтов по приведению деятельности, касающихся критериев и показателей, в соответствие с мерами по проведению на национальном уровне оценки лесных ресурсов, а также осуществляющей ФАО программой глобальной оценки лесных ресурсов.

#### M. Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг

79. Предварительные предложения в отношении требуемых мер включают дальнейшее уменьшение тарифных и нетарифных барьеров, препятствующих торговле лесной продукцией, проведение анализа потенциальной конкуренции между лесоматериалами и заменителями древесины, рассмотрение вопроса о международной сертификации лесоматериалов и повышение транспарентности рынков и улучшение информации о рынках (подробности см. в документе E/CN.17/IFF/1998/3).

#### Общий вывод

80. С того момента, как Международная группа по лесам завершила свою работу в феврале 1997 года, страны, международные организации, неправительственные организации и значительный ряд международных форумов одобрили результаты деятельности МГЛ и призвали к осуществлению предлагаемых мер. Предварительные результаты многочисленных инициатив, предпринятых до настоящего времени рядом стран и заинтересованных сторон, указывают на то, что, хотя предлагаемые меры не представляют собой официального целостного плана действий, эти предложения имеют смысл в национальном контексте.

81. Вместе с тем совершенно очевидно, что необходимо продолжать оказывать политическую поддержку этому процессу и расширять международную помощь, предоставляемую развивающимся странам, в частности, тем из них, которые в настоящее время не в состоянии привлекать инвестиции частного сектора в развитие лесного хозяйства и смежных отраслей.

82. Очевидна также необходимость мониторинга и оценки результатов, достигнутых в области устойчивого лесоводства, как предусматривается в программном элементе I.b МФЛ. Только за счет долгосрочного процесса мониторинга и оценки результатов можно будет внести необходимые корректировки в осуществление текущих мероприятий и выдвинуть дополнительные инициативы в интересах сохранения, рационального использования и устойчивого развития всех видов лесов.

Предварительные предложения в отношении требуемых мер

83. Одним из ключевых факторов в осуществлении согласованных усилий, направленных на общую реализацию предлагаемых МГЛ мер, является роль и функции членов неофициальной Межучрежденческой целевой группы высокого уровня по лесам, которые заключаются в содействии проведению, стимулированию и координации работы в этой области. Форум, возможно, пожелает призвать страны-доноры принять следующие меры:

- a) поддержать план практической работы МЦГЛ за счет отбора предлагаемых проектов в соответствии с мерами, предложенными МГЛ, и в соответствии с распределением функций, согласованным в рамках МЦГЛ;
- b) привлечь членов МЦГЛ в качестве партнеров к деятельности по поддержке программ реализации предложенных МГЛ мер на национальном, региональном и глобальном уровнях;
- c) поощрять партнерские отношения между различными учреждениями в качестве имеющего чрезвычайно важное значение вспомогательного механизма для обеспечения наиболее рентабельного и эффективного использования возможностей учреждений и имеющихся ресурсов.

-----